

Documento elaborado en versión pública, según los artículos 24 literal "c" y 30 de la LAIP. Se han suprimido datos personales en atención a lo establecido en el artículo 32 literal e).



ADMINISTRACIÓN NACIONAL DE
ACUEDUCTOS Y ALCANTARILLADOS



CONTRATO DE SUMINISTRO NÚMERO 23/2021

LICITACIÓN PÚBLICA NÚMERO LP-34/2021

ACTA N° 18 ACUERDO N° 4.3.4

DE FECHA 21 DE MAYO DE 2021

Nosotros: **RUBÉN SALVADOR ALEMÁN CHÁVEZ**, de [REDACTED] años de edad, [REDACTED] del domicilio de [REDACTED] con Documento Único de Identidad Número [REDACTED]

y Número de Identificación Tributaria [REDACTED]

[REDACTED] actuando en mi carácter de Presidente de la Junta de Gobierno, en nombre y representación legal de la **ADMINISTRACIÓN NACIONAL DE ACUEDUCTOS Y ALCANTARILLADOS**, que puede abreviarse **ANDA**, Institución Autónoma, de Servicio Público, de [REDACTED], con Tarjeta de Identificación Tributaria Número [REDACTED]

[REDACTED] y con Registro de Contribuyente del Impuesto a la Transferencia de Bienes Muebles y a la Prestación de Servicios Número [REDACTED] que en el

transcurso del presente instrumento se denominará "**La Institución Contratante o ANDA**"; y

LUIS ARMANDO FLORES QUIJADA, de [REDACTED] años de edad, [REDACTED] de Nacionalidad [REDACTED] del domicilio de [REDACTED] Departamento de [REDACTED] con Documento Único de Identidad número [REDACTED]

[REDACTED] con Tarjeta de Identificación Tributaria número [REDACTED]

[REDACTED] actuando en calidad de Director Presidente Propietario y Representante Legal de la Sociedad **MANGUERAS Y ACOPLES, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE**, que se abrevia **MANGUERAS Y ACOPLES, S.A. DE C.V.**, de Nacionalidad [REDACTED] del domicilio en la ciudad y departamento de [REDACTED] con Tarjeta de Identificación Tributaria número [REDACTED]

[REDACTED] y con Registro de Contribuyente del Impuesto a la Transferencia de Bienes Muebles y a la Prestación de Servicios número [REDACTED] quien en lo

sucesivo de este instrumento me denominaré, "**El Suministrante**", convenimos en celebrar el presente **CONTRATO DE SUMINISTRO** derivado del Proceso de Licitación Pública Número LP-34/2021, denominada "**SUMINISTRO DE VARILLAS GAMBUZAS Y ACCESORIOS, PARA EL MANTENIMIENTO DEL SISTEMA DE ALCANTARILLADO SANITARIO DE LAS REGIONES:**

METROPOLITANA, CENTRAL, OCCIDENTAL Y ORIENTAL, AÑO 2021", el cual se regulará conforme a las disposiciones de la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública que en adelante se denominará LACAP, Reglamento del mismo cuerpo legal, Bases de Licitación para esta contratación y en especial a las obligaciones, condiciones y pactos establecidos en las siguientes cláusulas: **PRIMERA: OBJETO DEL CONTRATO.** El Suministrante se compromete a entregar el **Suministro de Varillas Gambuzas y Accesorios, para el Mantenimiento del Sistema de Alcantarillado Sanitario de las Regiones: Metropolitana, Central, Occidental y Oriental, para dar un mejor servicio en la desobstrucción de la Red de Tuberías de Aguas Negras**, bajo las condiciones, cantidades y especificaciones técnicas establecidas en los Bases de Licitación Pública para la presente contratación que se detallan a continuación:

LOTE No. 1. R. METROPOLITANA

ÍTEMS	Descripción	Cant.	Unidad	P.U.	P.T.
1	Varilla para Gambuza. De 1.50 Mts. X 5/16", Incluye Acople de conexión Rápida Macho Hembra	500	Unidad	\$53.00	\$26,500.00
2	Cabezal de Lanza (Lanzeta)	12	Unidad	\$73.00	\$876.00
3	Tirabuzón para material redondo de 2"	16	Unidad	\$93.00	\$1,488.00
4	Tirabuzón para material cuadrado de Ø 4"	18	Unidad	\$199.00	\$3,582.00
5	Tirabuzón cuadrado Ø 6"	9	Unidad	\$218.00	\$1,962.00
6	Cortadora en espiral de 4"	8	Unidad	\$115.00	\$920.00
					\$35,328.00
					\$4,592.64
					\$39,920.64

LOTE No. 2. R. CENTRAL

ÍTEMS	Descripción	Cant.	Unidad	P.U.	P.T.
1	Varilla para Gambuza. De 1.50 Mts. X 5/16", Incluye Acople de conexión Rápida Macho Hembra	300	Unidad	\$53.00	\$15,900.00
2	Cabezal de Lanza (Lanzeta)	6	Unidad	\$73.00	\$438.00
3	Tirabuzón para material redondo de 2"	12	Unidad	\$93.00	\$1,116.00
4	Tirabuzón para material cuadrado de Ø 4"	10	Unidad	\$199.00	\$1,990.00
5	Tirabuzón cuadrado Ø 6"	4	Unidad	\$218.00	\$872.00
6	Cortadora en espiral de 4"	3	Unidad	\$115.00	\$345.00
7	Adaptador para Varillas	6	Unidad	\$38.00	\$228.00
					\$20,889.00
					\$2,715.57
					\$23,604.57



LOTE No. 3. R. OCCIDENTAL

ITEMS	Descripción	Cant.	Unidad	P.U.	P.T.
1	Varilla para Gambuza. De 1.50 Mts. X 5/16", Incluye Acople de conexión Rápida Macho Hembra	200	Unidad	\$53.00	\$10,600.00
2	Cabezal de Lanza (Lanzeta)	12	Unidad	\$73.00	\$876.00
3	Tirabuzón para material redondo de 2"	12	Unidad	\$93.00	\$1,116.00
4	Tirabuzón para material cuadrado de Ø 4"	12	Unidad	\$199.00	\$2,388.00
5	Tirabuzón cuadrado Ø 6"	6	Unidad	\$218.00	\$1,308.00
6	Cortadora en espiral de 4"	6	Unidad	\$115.00	\$690.00
					\$16,978.00
					\$2,207.14
					\$19,185.14

LOTE No. 4. R. ORIENTAL

ITEMS	Descripción	Cant.	Unidad	P.U.	P.T.
1	Varilla para Gambuza. De 1.50 Mts. X 5/16", Incluye Acople de conexión Rápida Macho Hembra	300	Unidad	\$53.00	\$15,900.00
2	Cabezal de Lanza (Lanzeta)	4	Unidad	\$73.00	\$292.00
3	Tirabuzón para material redondo de 2"	4	Unidad	\$93.00	\$372.00
4	Tirabuzón para material cuadrado de Ø 4"	4	Unidad	\$199.00	\$796.00
5	Tirabuzón cuadrado Ø 6"	4	Unidad	\$218.00	\$872.00
6	Cortadora en espiral de 4"	5	Unidad	\$115.00	\$575.00
7	Adaptador para Varillas	4	Unidad	\$38.00	\$152.00
					\$18,959.00
					\$2,464.67
					\$21,423.67

Todo lo cual será suministrado durante el plazo y en la forma establecida en el presente contrato. Para el efecto de garantizar el cumplimiento del objeto del contrato, la Institución contratante podrá realizar todas las gestiones de control en los aspectos material, técnico, financiero, legal y contable que razonablemente considere necesarias con la finalidad de salvaguardar los intereses que persigue. El Suministrante garantiza que entregará el suministro adjudicado completamente nuevo y de la misma calidad, o de mejores especificaciones a las originalmente ofertadas. **ADMINISTRADORES DEL CONTRATO:** La administración del presente Contrato por parte de ANDA, será de conformidad a lo Acordado por la Honorable Junta de Gobierno, mediante Acta Número 18, Acuerdo Número 4.3.4, de fecha 21 de mayo de 2021, estará a cargo de las siguientes personas:

[Redacted signature area]

[REDACTED]

quienes tendrán la responsabilidad de verificar que se cumplan todas las condiciones establecidas en este contrato y demás documentos contractuales, a través del seguimiento del contrato en todos los aspectos administrativos, financieros, legales y técnicos, gestionar los pagos y llevar el control del vencimiento de las garantías. Asimismo, darle el cumplimiento a lo establecido en el Art. 82 Bis de la LACAP, y además cualquier otro trámite pertinente con la presente contratación. **SEGUNDA: DOCUMENTOS CONTRACTUALES.** Forman parte integral del presente contrato los documentos siguientes: **a)** Los documentos de petición del suministro; **b)** Las Bases de Licitación Pública Número LP-34/2021; **c)** Las adendas a los Bases de Licitación Pública en su caso, si las hubiese; **d)** La oferta del Suministrante y sus documentos; **e)** El Acta Número 18, Acuerdo Número 4.3.4, de fecha 21 de mayo de 2021, que contiene la Resolución de Adjudicación emitida por la Junta de Gobierno de ANDA; **f)** Las Resoluciones Modificativas que se suscriban respecto de este contrato, en su caso; y **g)** Las Garantías. En caso de controversia entre los documentos contractuales y este Contrato, prevalecerán los términos pactados en este último. **TERCERA: PLAZO.** El Suministrante se obliga a entregar el Suministro, objeto del presente contrato, en un plazo máximo de **NOVENTA (90) DÍAS CALENDARIO**, contados a partir de la fecha establecida en la Orden de Inicio emitida por los Administradores del Contrato, y se mantendrá vigente hasta que todas las obligaciones contractuales hayan finalizado, obligándose a cumplir con las condiciones establecidas en los documentos contractuales referidos en la cláusula segunda. El plazo podrá prorrogarse de acuerdo a lo dispuesto en los artículos 86 y 92 inciso 2º de la LACAP. **CUARTA: PRECIO.** El precio total por el suministro objeto del presente contrato es por la cantidad de **CIENTO CUATRO MIL CIENTO TREINTA Y CUATRO DÓLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA CON DOS CENTAVOS DE DÓLAR (US \$104,134.02)**, monto que incluye el Impuesto a la Transferencia de Bienes Muebles y a la Prestación de Servicios. **QUINTA: LUGAR Y FORMA DE PAGO.** El monto total o parcial del contrato será pagado en dólares de los Estados Unidos de América (US\$), en un plazo no mayor de 60 días calendario, posteriores a la presentación de la documentación establecida en las condiciones de pago en la Unidad Financiera Institucional (UFI), ubicada en el Edificio Central de ANDA, San Salvador. **CONDICIONES DE PAGO:** 1. Según las entregas realizadas, el Suministrante presentará los siguientes documentos: a) comprobantes de crédito fiscal; b) copia del contrato (solo para el primer pago); c) copia del acta de recepción parcial o total de los bienes suministrados; y, d)



original de ingreso de los bienes al Almacén o bodega que recibió los suministros; 2. El pago del suministro se realizará parcialmente de acuerdo a las entregas recibidas mediante transferencia bancaria o emisión de cheque, posterior a la emisión del quedan el Suministrante deberá proporcionar el número de cuenta del banco en el cual ANDA podrá depositarle el pago. **SEXTA: LUGAR, FORMA DE ENTREGA DEL SUMINISTRO:** De conformidad a

lo que se determina las Condiciones Generales CG 12 - LUGAR, FORMA y PLAZO DE ENTREGA, de las Bases de Licitación Pública Número LP-34/2021, el Suministrante se obliga a la entrega del suministro, objeto del presente contrato, en base a la siguiente descripción:

LUGAR: El lugar de entrega del Suministro, será para el **Lote No. 1-Región Metropolitana y Lote II - Región Central en:** Final Boulevard Venezuela, Almacén # 1, Plantel El Coro, San Salvador; **Lote No. 3. Región Occidental:** 6ª Calle Poniente, # 46, frente a Condominio Santa Lucía, Almacén # 14, Santa Ana; y, **Lote No. 4. Región oriental:** Colonia Escolán, Avenida Las Magnolias, contiguo a UGB, Almacén # 16, Plantel Jalacatal, San Miguel. **FORMA:** Para la entrega del suministro, las entregas podrán ser de forma Total o Parcial, el Suministrante deberá coordinarse con los administradores del contrato, quienes deberá comunicarse con los encargados de los almacenes para programar el día y la hora de la recepción. En caso de no recibirse el suministro, de acuerdo a los Documentos Contractuales, se hará constar en el (las) Acta (s) respectiva(s), lo que servirá de base a la ANDA para determinar las multas que podrán aplicarse al Suministrante. **RECEPCIÓN DE LOS SUMINISTROS:** Por cada suministro entregado y recibido a satisfacción por parte ANDA, se elaborará la respectiva Acta de Recepción Parcial y/o Total, la que será firmada por el Administrador del contrato y el representante del Suministrante, detallando en ella la información más relevante. La recepción del suministro se efectuará de conformidad a lo que establece el Art. 121 de la LACAP. De comprobarse defectos en la entrega del suministro el Suministrante dispondrá del plazo de diez días hábiles contados a partir de la recepción para cumplir a satisfacción y en caso contrario, además, se hará valer la garantía de cumplimiento de contrato.

SEPTIMA: COMPROMISO PRESUPUESTARIO. La institución contratante hace constar que el importe del presente contrato se hará con aplicación a las cifras presupuestarias correspondientes. **OCTAVA: GARANTIAS.** Para garantizar el cumplimiento de las obligaciones emanadas del presente Contrato, el Suministrante se obliga a presentar las garantías siguientes: **a) Garantía de Cumplimiento de Contrato:** Con el objeto de asegurar a la Institución contratante el cumplimiento de todas las cláusulas establecidas en el contrato, el Suministrante se obliga a presentar a satisfacción de ANDA, dentro del plazo de **OCHO (8) DÍAS HÁBILES** posteriores al recibo de este contrato certificado por Notario,

una **GARANTIA DE CUMPLIMIENTO DE CONTRATO** por un monto del **DIEZ POR CIENTO (10%) del valor total del contrato**, y su vigencia será igual al plazo contractual más **CIENTO CINCUENTA DÍAS CALENDARIO ADICIONALES**. Esta garantía se incrementará en la misma proporción en que el valor del contrato llegase a aumentar. ANDA hará efectiva esta garantía en los siguientes casos: **i)** Por incumplimiento injustificado del plazo contractual; **ii)** Cuando el Suministrante no cumpla con lo establecido en los Bases de Licitación Pública Número LP-34/2021; **iii)** En cualquier otro caso que exista incumplimiento por parte del Suministrante. La no presentación de esta garantía en el plazo indicado, dará lugar a la aplicación del literal a) del Artículo 94 de la LACAP y se entenderá que el Suministrante ha desistido de su oferta, haciéndose efectiva la Garantía de Mantenimiento de Oferta, sin detrimento de la acción que le compete a la institución contratante para reclamar los daños y perjuicios resultantes. **b) Garantía de Buen Suministro:** El Suministrante deberá presentar, a satisfacción de la ANDA, dentro del plazo de **OCHO (8) DÍAS HÁBILES** posteriores a la fecha en que se haya efectuado la entrega final de los bienes a entera satisfacción del Administrador del Contrato, según Acta de Recepción final de los suministros, una fianza equivalente al **DIEZ (10%) POR CIENTO** del monto final contratado, para asegurar que responderá por las fallas, deficiencias y/o desperfectos que le sean imputables. La validez de esta Garantía será por el período de **UN AÑO** contado a partir de la Recepción Total del Suministro. La ANDA únicamente aceptará Fianzas emitidas por una Institución Bancaria Privada, Compañía Aseguradora, Afianzadora, debidamente autorizadas por la Superintendencia del Sistema Financiero de El Salvador y que cuenten con calificación de Riesgo categoría desde A hasta AAA, avalada por la Superintendencia del Sistema Financiero de El Salvador o de institución Bancaria Estatal o Sociedades de Garantía Recíproca.- Para tal efecto se aceptará como garantía: Cheque Certificado de Caja o de Gerencia, la cual deber ser aceptada por ANDA. Las GARANTIAS deberán ser presentadas en la UACI de ANDA para su debida revisión y aceptación juntamente con DOS COPIAS CERTIFICADAS POR NOTARIO. **NOVENA: PROHIBICIONES.** Queda expresamente prohibido al Suministrante traspasar o ceder a cualquier título los derechos y obligaciones derivados del presente contrato, así como subcontratar. La transgresión de esta disposición, dará lugar a la caducidad del contrato procediéndose a hacer efectiva la Garantía de Cumplimiento de Contrato. Este régimen en todo caso habrá de ceñirse a lo establecido en los artículos 89, 90 y 91 LACAP. **DÉCIMA: MULTAS POR MORA Y SANCIONES: I) MULTAS:** En caso de mora en el cumplimiento del presente contrato por parte del Suministrante, se aplicará lo dispuesto en el artículo 85 de la LACAP. **II) SANCION POR CONTRATAR NIÑAS Y NIÑOS,**



ADOLESCENTES DEBAJO DE LA EDAD MINIMA: Si durante la ejecución del contrato comprobare por la Dirección General de Inspección de Trabajo del Ministerio de Trabajo Previsión Social, incumplimiento por parte del Suministrante a la normativa que prohíbe el trabajo infantil y de protección de la persona adolescente trabajadora, se deberá tramitar el procedimiento sancionatorio que dispone el art. 160 de la LACAP para determinar el cometimiento o no durante la ejecución del contrato de la conducta tipificada como causal de inhabilitación en el art. 158 Romano V literal b) de la LACAP relativa a la invocación de hechos falsos para obtener la adjudicación de la contratación. Se entenderá por comprobado el incumplimiento a la normativa por parte de la Dirección General de Inspección de Trabajo, si durante el trámite de re-inspección se determina que hubo subsanación por haber cometido una infracción, o por el contrario si se remitiere a procedimiento sancionatorio, y en éste último caso deberá finalizar el procedimiento para conocer la resolución final.

DÉCIMA PRIMERA: I. MODIFICACIÓN CONTRACTUAL. Las partes de mutuo acuerdo podrán modificar el contrato, siempre y cuando fueren causas justificables de acuerdo al ordenamiento jurídico vigente y que estas no sean contrarias a los Bases de Licitación Pública Número LP-34/2021 y especificaciones técnicas.

II. MODIFICACIÓN POR CASO FORTUITO O FUERZA MAYOR. De acuerdo a las circunstancias, las partes contratantes podrán acordar antes del vencimiento del plazo, la prórroga del mismo especialmente por causas que no fueren imputables al Suministrante; si existen motivos suficientes que puedan tipificarse como caso fortuito o fuerza mayor; circunstancias que deberá comprobar le impidan cumplir con el plazo.

III. MODIFICACIÓN UNILATERAL. Queda convenido por ambas partes que cuando el interés público lo hiciera necesario, sea por necesidades nuevas, causas imprevistas u otras circunstancias, la Institución Contratante podrá modificar de forma unilateral el presente contrato, no entendiéndose dicha modificación como cambio del objeto. En estos casos la Junta de Gobierno de ANDA, deberá emitir una resolución razonada que autorice la modificación al contrato.

DÉCIMA SEGUNDA. EXTINCIÓN DEL CONTRATO. El contrato podrá extinguirse por las causales siguientes: **a)** Por la caducidad; **b)** Por mutuo acuerdo de las partes contratantes; **c)** Por revocación; **d)** Por rescate; y **e)** Por las demás causas que se determinen contractualmente. Todo de conformidad con lo establecido en el Capítulo IV del Título V de la LACAP.

DÉCIMA TERCERA: TERMINACIÓN POR MUTUO ACUERDO DE LAS PARTES CONTRATANTES. De conformidad al artículo 95 de la LACAP las partes contratantes podrán dar por terminada bilateralmente la relación jurídica derivada del presente contrato, debiendo en tal caso emitirse la resolución correspondiente y otorgarse el instrumento de terminación del

contrato en un plazo no mayor de ocho días hábiles después de notificada la resolución.

DÉCIMA CUARTA: SOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS. Para la solución de controversias y resolver las diferencias que surgieren durante la vigencia del contrato, las partes se sujetarán al arreglo directo, procurando la solución de las controversias sus respectivos representantes o delegados especialmente acreditados. Agotado el arreglo directo, si la controversia persiste, las partes podrán recurrir a la sede judicial correspondiente, todo esto prescrito por el Título VIII, Capítulo I, Sección I, de la LACAP. **DÉCIMA QUINTA: JURISDICCIÓN Y LEGISLACIÓN APLICABLE.** Para los efectos jurisdiccionales del presente contrato, las partes nos sometemos a la legislación vigente de la República de El Salvador cuya aplicación se realizará de conformidad a lo establecido en el artículo 5 de la LACAP. Asimismo, señalamos esta ciudad como domicilio especial, a la competencia de cuyos tribunales nos sometemos expresamente. **DÉCIMA SEXTA: NOTIFICACIONES.** Todas las notificaciones referentes a la ejecución de éste contrato, serán válidas solamente cuando sean hechas por escrito a las direcciones de las partes contratantes, para cuyos efectos las partes señalamos como lugar para recibir notificaciones los siguientes: la Institución Contratante en la UACI cuyas oficinas están ubicadas en Colonia Libertad, Avenida Don Bosco, Edificio ANDA, San Salvador; y el Suministrante en [REDACTED] En fe de lo cual firmamos éste contrato en la ciudad de San Salvador, a los ocho días del mes de junio de dos mil veintiuno.

[REDACTED]
Rubén Salvador Alemán Chávez
Presidente ANDA

[REDACTED]
Luis Armando Flores Quijada
Suministrante
[REDACTED]

En la ciudad y departamento de San Salvador, a las ocho horas cincuenta minutos del día ocho de junio de dos mil veintiuno. Ante Mí, **GENDRIX LUIS FLORES RAMÍREZ**, Notario, del domicilio de [REDACTED] departamento de [REDACTED] comparecen los señores: **RUBÉN SALVADOR ALEMÁN CHÁVEZ**, de [REDACTED] años de edad, [REDACTED] del domicilio de [REDACTED] a quien conozco e identifico por medio de su Documento Único de Identidad Número [REDACTED]

[REDACTED] y Número de Identificación Tributaria [REDACTED] actuando en su carácter de Presidente de la Junta de Gobierno, en nombre y representación legal de la **ADMINISTRACIÓN NACIONAL DE ACUEDUCTOS Y ALCANTARILLADOS**, que puede abreviarse

ANDA, Institución Autónoma, de Servicio Público, de este [REDACTED] con Tarjeta de Identificación Tributaria Número [REDACTED]

[REDACTED] y con Registro de Contribuyente del Impuesto a la Transferencia de Bienes Muebles y a la Prestación de Servicios Número [REDACTED]

[REDACTED] que en el transcurso del presente instrumento se denominará "La Institución Contratante o ANDA"; personería que al final relacionaré; y, **LUIS ARMANDO FLORES QUIJADA**, de [REDACTED] años de edad, [REDACTED] de Nacionalidad Salvadoreña, del domicilio de [REDACTED] departamento de [REDACTED] persona a quien no conozco pero identifico por medio de su Documento Único de Identidad número [REDACTED]

[REDACTED] con Tarjeta de Identificación Tributaria número [REDACTED]

[REDACTED] actuando en calidad de Director Presidente Propietario y Representante Legal de la Sociedad **MANGUERAS Y ACOPLES, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE**, que se abrevia **MANGUERAS Y ACOPLES, S.A. DE C.V.**, de Nacionalidad [REDACTED] del domicilio en la ciudad y departamento de [REDACTED] con Tarjeta de Identificación Tributaria número [REDACTED]

y con Registro de Contribuyente del Impuesto a la Transferencia de Bienes Muebles y a la Prestación de Servicios número [REDACTED] personería

que al final diré; y **ME DICEN**: que reconocen como suyas las firmas que anteceden, así como los términos, pactos, obligaciones y condiciones consignadas en el anterior documento que contiene un **Contrato de Suministro** derivado del Proceso de Licitación Pública Número LP-

Treinta y Cuatro/Dos Mil Veintiuno, denominada "**SUMINISTRO DE VARILLAS GAMBUZAS Y ACCESORIOS, PARA EL MANTENIMIENTO DEL SISTEMA DE ALCANTARILLADO SANITARIO DE LAS REGIONES: METROPOLITANA, CENTRAL, OCCIDENTAL Y ORIENTAL, AÑO DOS MIL VEINTIUNO**",

por medio del cual el segundo de los comparecientes en el carácter indicado, se ha obligado a entregar el **Suministro de Varillas Gambuzas y Accesorios, para el Mantenimiento del Sistema e Alcantarillado Sanitario de las Regiones: Metropolitana, Central, Occidental y Oriental, Año Dos Mil Veintiuno**", de acuerdo a lo descrito en la cláusula primera del referido contrato, todo de conformidad a las Especificaciones Técnicas, previamente definidas en

las Bases de Licitación Número **LP-Treinta y Cuatro/Dos Mil Veintiuno**, y precios contenidos en la oferta del Suministrante. El precio total del suministro objeto del contrato se fija por un monto de **CIENTO CUATRO MIL CIENTO TREINTA Y CUATRO DÓLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA CON DOS CENTAVOS DE DÓLAR**, monto que incluye el Impuesto a la

Transferencia de Bienes Muebles y a la Prestación de Servicios; y que será cancelado de



acuerdo a lo estipulado en la cláusula quinta del mencionado contrato. El plazo para la entrega del Suministro será de **NOVENTA DÍAS CALENDARIO**, contados a partir de la fecha establecida en la Orden de Inicio emitida por los Administradores del Contrato, y se mantendrá vigente hasta que todas las obligaciones contractuales hayan finalizado.- Así se expresaron los otorgantes, a quienes expliqué los efectos legales de la presente Acta Notarial que consta de dos hojas útiles, y Yo, el Suscrito Notario, **DOY FE: a)** de que las firmas puestas al final del anterior documento son auténticas por haber sido reconocidas por los comparecientes a mi presencia; **b)** de que los comparecientes declaran reconocer las obligaciones derivadas del expresado contrato, así como todo el contenido de dicho documento; **c)** de ser legítimas y suficientes las personerías de los comparecientes, por haber tenido a la vista: **I) Por la Administración Nacional de Acueductos y Alcantarillados:** **i)** El Decreto del Directorio Cívico Militar número **TRESCIENTOS CUARENTA Y UNO**, del diecisiete de octubre de mil novecientos sesenta y uno, publicado en el Diario Oficial número **CIENTO NOVENTA Y UNO** del Tomo **CIENTO NOVENTA Y TRES** del diecinueve de octubre del referido año, por medio del cual se creó la **ADMINISTRACIÓN NACIONAL DE ACUEDUCTOS Y ALCANTARILLADOS, ANDA**; como una Institución Autónoma de Servicio Público, con personalidad jurídica y de éste domicilio, estipulándose que el Presidente de la Junta de Gobierno tendrá la representación Judicial y Extrajudicial de la misma, quien comprobará su personería con la transcripción de su nombramiento; **ii)** Transcripción del Acuerdo de la Presidencia de la República Número **TRESCIENTOS CINCUENTA Y SIETE**, de fecha veinticuatro de septiembre de dos mil veinte publicado en el Diario Oficial Número **CIENTO NOVENTA Y CUATRO**, Tomo **CUATROCIENTOS VEINTIOCHO** de fecha veintiocho de septiembre de dos mil veinte; en el que consta que el señor Presidente de la República en uso de sus facultades legales y de conformidad a lo establecido en los artículos seis, literal a) y doce de la Ley de la Administración Nacional de Acueductos y Alcantarillados, nombró al señor **RUBÉN SALVADOR ALEMÁN CHÁVEZ**, Presidente de la Junta de Gobierno de la Administración Nacional de Acueductos y Alcantarillados - ANDA, a partir del día veinticuatro de septiembre del año dos mil veinte, para un periodo legal que finaliza el día veintiocho de julio de dos mil veintiuno, estando a esta fecha vigente su nombramiento; **iii)** Acta número Dieciocho, Acuerdo Cuatro Punto Tres Punto Cuatro, tomado en Sesión Ordinaria de fecha veintiuno de mayo de dos mil veintiuno, emitido por la Honorable Junta de Gobierno, el cual contiene la Resolución de Adjudicación por medio de la cual se autoriza al señor Presidente de la Administración Nacional de Acueductos y Alcantarillados, ANDA, para firmar el contrato que se reconoce por medio de la presente Acta Notarial; **II) MANGUERAS Y ACOPLÉS, SOCIEDAD**

ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE: i) Testimonio de la Escritura Matriz de Constitución, de dicha Sociedad, abreviadamente **MANGUERAS Y ACOPLES, S.A. DE C.V.**, de nacionalidad [REDACTED] del domicilio de [REDACTED] otorgada en la ciudad de [REDACTED], a las [REDACTED] minutos del día [REDACTED] ante los oficios notariales de [REDACTED], inscrita en el Registro de Comercio el día [REDACTED] julio de [REDACTED] al Número [REDACTED] del Registro de Sociedades; de la que consta que su denominación, naturaleza y domicilio son los ya mencionados; que su plazo es indeterminado; que entre sus finalidades será: a) La comercialización, importación, exportación y compraventa de mangueras y toda clase de accesorios necesario para el uso de mangueras y en general de cualquier clase de bienes, artículos o productos pertenecientes a la industria del hule, caucho, o cualquier otro material de esta índole conocido o por conocerse; b) La compraventa o comercialización de toda clase de productos y servicios relacionados con los objetivos del literal anterior; c) La representación de toda clase de personas naturales o jurídicas que sean titulares de empresas industriales, de servicios o comerciales, así como ser agente representante, intermediario, corresponsal, factor, mandatario o cualquier otra clase de representación; d) Realizar todo tipo de inversiones, así como otorgar actos y contratos como el presente; que la Administración de la Sociedad estará confiada a un Administrador Único o a una Junta Directiva compuesta por un Director Presidente, Un Primer Director y Un Segundo Director electos por la Junta General Ordinaria de Accionistas, quienes duran en sus cargos cinco años, pudiendo ser reelectos; que la representación legal de la sociedad y el uso de la firma social corresponde Director Presidente de la Junta Directiva, quienes están facultados para otorgar actos y contratos como el presente; y **ii)** Certificación de la Credencial de Elección de la Junta General de Accionistas de la Sociedad **MANGUERAS Y ACOPLES, S.A. DE C.V.**, celebrada en la ciudad de [REDACTED], a las [REDACTED] [REDACTED] inscrita en el Registro de Comercio el día [REDACTED] al Número [REDACTED] del Registro de Sociedades; de la que consta que el compareciente fue electo en el Cargo de Director Presidente, para el período de cinco años contados a partir del día de su elección, por lo que su nombramiento está vigente. Y leído que hube íntegramente en un solo acto sin interrupción todo lo escrito, manifiestan su conformidad, ratifican su contenido y firmamos. **DOY FE.**

[REDACTED]
Rubén Salvador Alemán Chávez
Presidente ANDA

[REDACTED]
Luis Armando Flores Quijada
Suministrante



El Suscrito Notario CERTIFICA: Que la presente fotocopia
que consta de 215 folios útiles es conforme con su original,
con el que fue confrontado y para los efectos que prescribe
el Artículo 30 de la ley del Ejercicio Notarial de la Jurisdicción
Voluntaria y Otras Diligencias, extendiendo, firmo y sello la presente
en la Ciudad San Salvador, a los ocho días
del mes de junio del año dos mil veintuno.

